



نتقيد قبل مانتصيد

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD

KIT PRESSE



MANTSAYADCH.MA

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

I-Campagne citoyenne MANTSAYADCH

Présentation

Dans le cadre des élections locales prévues pour le mois de juin 2015, HIT RADIO avec le soutien de l'association MAROCAINS PLURIELS lance une campagne de sensibilisation aux votes du nom de NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD dans le but d'inciter les jeunes citoyens à aller s'inscrire pour pouvoir voter au plus tard le 31 décembre 2014.

La cible

Cette initiative civique cible les jeunes ayant atteint l'âge légal au vote et les incite à s'inscrire sur les listes électorales.

Les éléments de la campagne :

- Une campagne radio et digitale et un micro rendez-vous quotidien au Morning
- Un site dédié à l'opération WWW.MANTSAYADCH.MA pour inciter les citoyens à s'inscrire massivement sur les listes électorales.
- Le titre et le clip MANTSAYADCH réalisés par un collectif d'artistes marocains
- Un espace débat sur la radio, digital (forum) et terrain (tournée prévue à Fès, Agadir, Casablanca, Rabat et Marrakech)

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

II-Campagne MANTSAYADCH:



III- Le titre MANTSAYADCH:

Le titre MANTSAYADCH est interprété collectivement par des artistes du rap marocain



Muslim: Mohamed EL HADI MEZOURI, rappeur marocain né à Tanger en 1981. Il fait ses premiers pas dans le rap marocain dès 1995.

Shayfeen: groupe fondé en 2006 par deux jeunes passionnés du rap et du pop Soufiane OUSSRIR (Snow) et Chouaïb RIBATI (Cho-B)

Ahmed Soutan: chanteur marocain né à Taroudant en 1978. Il a été élu meilleur artiste pop au Maroc lors du Morocco Music Awards en 2013 et 2014.

Dizzy Dros: Omar Souhaili né à Casablanca, est un rappeur marocain, compositeur et producteur.

Manal BK: Chanteuse marocaine, signée et produite par DJ VAN.

DJ Van: originaire de Marrakech, il entre dans l'histoire de la musique marocaine par son style avant-gardiste faisant de lui le pionnier de l'actuelle musique en vogue du Maroc.

(avec la participation de Omar Essaidi et Mohamed Bousfiha)

IV- Titre MANTSAYADCH: Retombées médiatiques

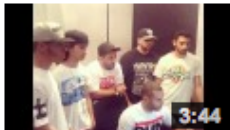
MANTSAYADCH : La chanson qui vous donne envie de voter

Quid

07/11/2014 10:02

Quelques heures de réflexion, des talents nationaux et des artistes de renommée : c'est la recette de Hit Radio pour une chanson qui vous donne envie de voter et plus.

Partage du clip par :



Muslim ft Shayfeen & Ahmed Soultan & Dizzy Dros & DJ Van MANTSAYADCH 2

de ViscaMusic
748 vues



Shayfeen ft, Ahmed Sultan & Muslim, Dizzy Dros - Mantsayadch (Clip Officiel)

de MediaProd
712 vues



MANTSAYADCH (Shay-Feen, DROS ,Muslim, Ahmed Soultan) By Dj Van

de BOUTystème
1 276 vues

MAGHREB-RADIO® 100% RADIOS! Alidaa Alwatania Med Radio HIT Radio Medit Radio Chada FM MFM Radio zM + de Radios

Sma3 l Mantsayadch m3a Muslim, Shayfeen, Ahmed Soultan, Dizzy Dros w DJ Van 3la HIT RADIO

04/11/2014 - 10:36



C'est nouveau et explosif ! Muslim, Shayfeen, Dizzy Dros, Ahmed Soultan et Dj Van se sont réunis pour nous concocter un titre explosif qui risque de plaire à plus d'un. La chanson qui s'intitule Mantsayadch nous fait vibrer avec son message fort, son flow fracassant et toutes les qualités d'un Hit en puissance ! Découvrez sans plus attendre Mantsayadch sur HIT RADIO :

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

V- Des paroles critiques engagées :

Découvrez les paroles sur :

Lien vidéo avec lyrics : **370 000 vues!**

<http://www.youtube.com/watch?v=VGTeSOrXnhQ>

Lien clip: **550 000 vues!**

<https://www.youtube.com/watch?v=eOICituaXFA>

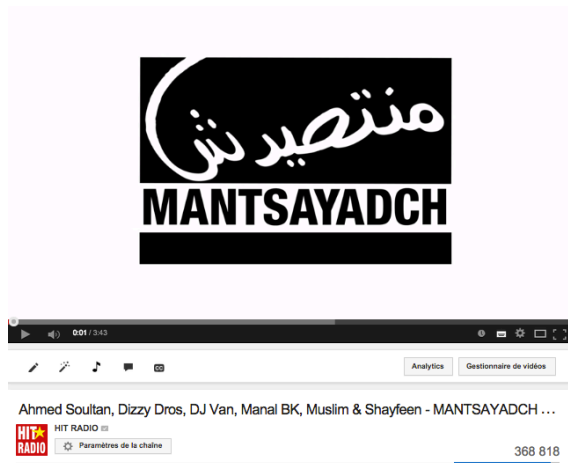
كتشوف بعيد
ولا باقي فالهاضي

واش غير عايش
ولا عارفين غادي

كاشي زوين
ولا راك غير راضي

باقي فالهاضي

قول ليحمر راك كايين



VI- Paroles de la chanson (Arabe)

PARTIE SHAYFEEN

Ha H'ya 5 Snin Mchat , Jaya 5 Snin Okhra
 3awed Tani Nafss Lekmamer Treche7 Mellli Ba3 Baggra
 Kifach Katssawet 3la Wa7ed Ma 3aref Ta Y'9ra
 Ha 3lach Ka Ngoulou Had L'mdina Cheb3ou Fiha Chafra
 3andhoum R'ba7 La Ma Sawetich, La Ma Tssewe9tich
 Gha Y3ejnouha Binathoum, O Ntaya Li Ma Beddeltich
 B'ssbabhoum Ba9i Woust El 7ofra Ma Tgua3editch
 Men Daba Haz Rassek Ma T'3awedch Te7nih

REFRAIN

Koulchi F'yeddek
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi

Koulchi F'yeddek
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi
 Goul Lihoum Rak Kayen.

PARTIE DIZZY DROS

Dwi m3a D'maghi
 Chnou Kat3ani ?
 Cha3b Gha3 Ki 3ani
 El Wouzara Cheffara O El 7okouma Dyal Bel 3ani
 Bellati
 El Mouracha7 L'eflani, Kellani
 Ach Derti Bach Ma Ytle3ch 3'outani
 Ch'tii
 Soutek F'sendouk Wakha Khawi
 7'ssen men Alef O Myat Post Fel Facebook Rak Gha Dawi

PARTIE DIZZY DROS

Dwi m3a D'maghi
 Chnou Kat3ani ?
 Cha3b Gha3 Ki 3ani
 El Wouzara Cheffara O El 7okouma Dyal Bel 3ani
 Bellati
 El Mouracha7 L'eflani, Kellani
 Ach Derti Bach Ma Ytle3ch 3'outani
 Ch'tii
 Soutek F'sendouk Wakha Khawi
 7'ssen men Alef O Myat Post Fel Facebook Rak Gha Dawi

PARTIE MUSLIM

9oulli Kifach L'blad Te3tik O Nta Ma 3tetiha Walou?
 Bkiti Fiha O Bkat 3lik O 9alet Hada Malou?
 Ma M'ssewe9ch, Ma 3ajbou 7ali O Nassi 7alou!
 B'gha Y'7ssed B'la Ma Zra3 A7lamou D'balou
 3chiri Ma T'khallich L'blad F'yed Chmayet
 Baraka 3'liha O 3'lik 7abss L'klam L'bayet
 L'we9t Fayet 3lach Ma T'khalli Sawtek Messmou3?
 Sawt Bach Y'3arfouk Kayen Mach Me9mou3

REFRAIN

Koulchi F'yeddek
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi

Koulchi F'yeddek
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi
 Goul Lihoum Rak Kayen

PARTIE AHMED SOULTAN

A'neg Afous Gh'oufouss (N'dirou yed f'yed)
 Yallah Mouss An Zwer (yallah t7erek n'seb9ou)
 Han Walin Erzmne (Ra 3inina m'7loulina)
 Ghasa N'ssen Ma Ra Ijrou (Lyouma 3arfine Ach Wa9e3)
 Igh Orn'Mouss Koulout'engh (Ila Ma T7erekna Koulna)
 Han Rad'Toun Awa'N'gh (Ghadi Inssaw Sawtna)
 Ati N'ssen Dagh, N'ssen Dagh Ma Ra Ijrou (7na 3arfin 3awdtani,
 3arfine 3awdtani Ach Ghadi I O9a3)

REFRAIN

Koulchi F'yeddek
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi
 Goul Lihoum Rak Kayen

VI- Paroles de la chanson (Français)

PARTIE SHAYFEEN

5 ans viennent de s'écouler, 5 autres années débutent
Les mêmes visages corrompus se représentent aux élections
Comment peux-tu voter pour des personnes illettrées ?
C'est la raison pour laquelle ta ville est toujours détériorée
C'est bénéfique pour eux si tu ne votes pas
Ils modifieront les sorts, et ça sera toi le responsable
C'est à cause de ces personnes que tu es encore renfermé dans ta bulle
C'est l'heure de changer, lève la tête, fonce et ne la rebaisse plus !

Je ne suis pas là pour te chanter ce qu'on ne vit pas
On vit tous ici et on sait de quoi il s'agit
Avons-nous participé au changement
A part du critique bidon
Car sur le net c'est devenu à la mode ?
On est tous en colère
On veut que ça change mais eux veulent qu'on garde le silence
Pour qu'ils atteignent leurs objectifs
Et nous revolent,
Ne les laisse pas faire,
Prouve-leur que tu es présent !

Refrain
Tout est entre tes mains
Mon ami, fais ce qui est en ton intérêt
Toi aussi, avec nous
Car on est tous ensemble
As-tu des objectifs ou tu te contentes d'une vie hasardeuse ?
Es-tu satisfait, ou tu prétends simplement l'être ?
Penses-tu à l'avenir, ou tu es encore prisonnier du passé ?

Tout est entre tes mains
Mon ami, fais ce qui est en ton intérêt
Toi aussi, avec nous
Car on est tous ensemble
As-tu des objectifs ou tu te contentes d'une vie hasardeuse ?
Es-tu satisfait, ou tu prétends simplement l'être ?
Penses-tu à l'avenir, ou tu es encore prisonnier du passé ?
Prouve-leur que tu es présent !

PARTIE DIZZY DROS

Parle à ma tête !
Quoi ? Tu souffres ?
Tu n'es pas le seul
Tu trouves que le gouvernement n'est pas à la hauteur ?
Attends !
Un député t'avait volé ?
Qu'as-tu fait pour qu'il ne te vole pas à nouveau ?
Tu vois ?
Ton vote, même neutre
Vaut mieux qu'un million de post sur facebook qui ne peuvent rien changer !

PARTIE MUSLIM

Comment veux-tu que ton pays te récompense sans contre partie ?
Tu y pleures et il te pleure et se demande ce qu'il t'arrive
Tu t'en fous, rien ne te plait
Tu veux récolter sans planter, même tes rêves commencent à pourrir
Mon pote, ne laisse pas le pays dans de mauvaises mains
C'est assez suffisant comme ça, nous avons tous marre des mêmes phrases
Passe à l'acte, impose ta voix et vote
Impose ta présence

Refrain
Tout est entre tes mains
Mon ami, fais ce qui est en ton intérêt
Toi aussi, avec nous
Car on est tous ensemble
As-tu des objectifs ou tu te contentes d'une vie hasardeuse ?
Es-tu satisfait, ou tu prétends simplement l'être ?
Penses-tu à l'avenir, ou tu es encore prisonnier du passé ?

Tout est entre tes mains
Mon ami, fais ce qui est en ton intérêt
Toi aussi, avec nous
Car on est tous ensemble
As-tu des objectifs ou tu te contentes d'une vie hasardeuse ?
Es-tu satisfait, ou tu prétends simplement l'être ?
Penses-tu à l'avenir, ou tu es encore prisonnier du passé ?
Prouve-leur que tu es présent !

PARTIE AHMED SOULTAN

Mettons la main dans la main,
Il est grand temps de bouger
Notre vision est plus claire
On comprend mieux ce qui se passe autour de nous
Et si on ne réagit pas ensemble,
Notre vote n'aura pas une grosse valeur,
Et vous savez déjà ce qui se passera...

Refrain

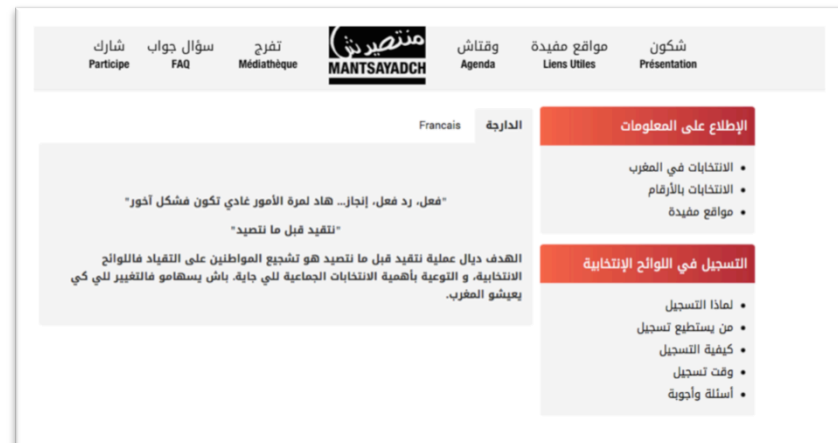
Tout est entre tes mains
Mon ami, fais ce qui est en ton intérêt
Toi aussi, avec nous
Tous ensemble
As-tu des objectifs ou tu te contentes d'une vie hasardeuse ?
Es-tu satisfait, ou tu prétends simplement l'être ?
Penses-tu à l'avenir, ou tu es encore prisonnier du passé ?
Prouve-leur que tu es présent !

VII- Un site dédié à la campagne: NAT9AYAD 9BAL MANTSAYAD

Objectif : relayer l'opération sur le web par la mise en ligne d'un site dédié en français et en Darija avec des informations relatives aux élections, une médiathèque fournie de photos et de vidéos de l'événement, une présentation de la campagne et un forum pour les internautes.



The screenshot shows the website interface in French. The top navigation bar includes: شارك (Participe), سؤال جواب (FAQ), تفرج (Médiathèque), and the MANTSAYADCH logo. Below the navigation, there are sections for 'وقتايش' (Agenda) and 'الإطلاع على المعلومات' (Information). The 'وقتايش' section features a timeline of events from 2014 to 2015, including elections for the Chamber of Deputies, regional, provincial, and communal councils, and professional representatives. The 'الإطلاع على المعلومات' section lists election dates and provides a link to the registration page.



The screenshot shows the website interface in Darija. The top navigation bar includes: شارك (Participe), سؤال جواب (FAQ), تفرج (Médiathèque), and the MANTSAYADCH logo. Below the navigation, there are sections for 'وقتايش' (Agenda) and 'الإطلاع على المعلومات' (Information). The 'وقتايش' section features a timeline of events from 2014 to 2015, including elections for the Chamber of Deputies, regional, provincial, and communal councils, and professional representatives. The 'الإطلاع على المعلومات' section lists election dates and provides a link to the registration page. A quote in Darija is displayed: "فعل، رد فعل، إنجاز... هاد لمره الأمور غادي تكون فشكل آخور" and "نتقيد قبل ما نتصيد".

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

شارك Participe سؤال جواب FAQ تفرج Médiathèque **منتصير MANTSAYADCH** وقتاش Agenda مواقع مفيدة Liens Utiles شكون Présentation

المقالات **التصاور** **الفيديوهات**

شارك بمقال شارك بصورة شارك بفيديو

Une rubrique de participation ouverte pour les internautes
WWW.MANTSAYADCH.MA

Un compte à rebours mis en place depuis le lancement du site jusqu'au 31 décembre 2014 jour de la clôture des inscriptions électorales.
WWW.MANTSAYADCH.MA

شارك Participe سؤال جواب FAQ تفرج Médiathèque **منتصير MANTSAYADCH** وقتاش Agenda مواقع مفيدة Liens Utiles شكون Présentation

53 48 03 33

ثانية دقيقة ساعة يوم

باش تقيد في اللوائح الانتخابية

شارك معنا ب

او او او



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

VIII- Le réseau communautaire:

L'opération MANTSAYADCH dispose d'une page facebook qui lui est dédiée où les jeunes partagent et échangent leurs points de vue sur le sujet:



Lien Twitter: <https://twitter.com/MANTSAYADCH>

Lien facebook: <https://www.facebook.com/Mantsayadch.ma>



IX-MANTSAYADCH : Débats et micros-trottoirs

Une caravane de débat prévue dans les 5 villes principales du Maroc accompagné de 100 micros-trottoirs

Villes	Dates des débats
Fès	19 nov.2014
Casa	28 nov. 2014
Agadir	30 nov. 2014
Rabat	8 nov. 2014
Marrakech	12 nov. 2014

Villes	Dates des micro-trottoirs
Fès	19/ 20/21 nov.2014
Casa	28 nov/01/02/03 déc. 2014
Agadir	01/03 déc. 2014
Rabat	25 nov. 2014



Micro-trottoir MANTSAYADCH à Fez - 4/7



7 vues



Medley Micro-trottoir MANTSAYADCH à Rabat



8 vues

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

X-MANTSAYADCH : Goodies/flyers



نتقيد قبل مانتصيد
MANTSAYADCH

تقيدو فالهقاطعة
سبو تقيدو فالهقاطعة ريال
التج التي سناكس فيه



جيبو معاكم
لاكارط ناسيونال
لاكارط ناسيونال برانكم هوية
بانك مسجل احصاء ريال القضاة
جيبو معاكم عبر 3 ديل السنج



عاد سبكتنر، شتو تدير ؟
اي كتبو عك سبكتو فدارو او مديرة جديدة ما عليك !! تقدم طلب خطي للشطيط عليك
من القاعة الانتخابية القديمة و عادي بصفتك تومضل كخدمو لهقاطعة لتي نغ ليها بانك كسجل
من جديد
او ولاد من الاقرب ديالك بقد سبكتك عليك من القاعة القديمة و برسل لك التومضل
واكثر رد اتال !! بقلبي مسجل تجوج د لهقاطعات التسجيل ديالك جي بقلبا



إيمتا نتقيد ؟
وزارة الداخلية كاتبان على مواعيد التقياد
محدد ما كي تسالي لبرامج ريال القضاة
الانتخابية و كي تومضو بيها لهقاطعات فادر
السبوح من تونيز او قنصاية شهر ديسمبر



شكون خاصو بتقيد ؟
او بتزويج هوية عايشين بالمغرب أو الخارج
و او ولاد عودو لكارط ناسيونال و عودو كتر
من 18 سنة. خدمو بتقيد بانك بقد بصوت
والنخابات الحاية

MANTSAYADCH.MA

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

X-MANTSAYADCH : Un aspect collaboratif

Participation de danseurs amateurs et chaine tv à la campagne MANTSAYADCH dans le but de créer le débat et inciter les jeunes à aller s'inscrire avant le 31 décembre 2014.



#DOMR | S02E03 | 04LKARWA | MANTSAYADCH



N'Sane StyleZ

S'abonner

2 201



MANTSAYADCH , Medi 1 tv (GENERATION NEWS) الرد على أغنية
منتصيرش و على ما ليبيح به على



Reponses RAPPEUR

S'abonner 1

925 vues



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

Le communiqué de presse

« MANTSAYADCH » : LA MUSIQUE AU SERVICE DE LA CITOYENNETÉ

Rabat, le 8 décembre 2014 HIT RADIO vous annonce une initiative purement civique qu'elle entreprend et qui consiste à inciter les citoyens marocains à s'inscrire sur les listes électorales afin de pouvoir participer aux élections locales prévues pour le mois de juin 2015.

La campagne de communication mise en place par HIT RADIO est pour solliciter les jeunes à s'inscrire, puis voter avec un message citoyen et communautaire: «NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD».

Ce message fort va ainsi contribuer, sensibiliser et mobiliser les jeunes à devenir des citoyens concernés.

HIT RADIO a mobilisé quelques artistes de la scène marocaine pour enregistrer une chanson intitulée «MANTSAYADCH » qui a été produite spécialement pour défendre cette action. Interprété collectivement par Ahmed Soltane, Dizzy Dros, DJ Van, Manal BK, Muslim et Shayfeen, le titre « MANTSAYADCH » est décliné sur un son rap, qui se distingue par ses paroles critiques et directes incitant les citoyens à s'inscrire massivement sur les listes électorales et participer ainsi au changement.

De plus, des débats dans les écoles des principales villes du Royaume ainsi que des émissions en direct seront programmés. Pour chaque déplacement s'en suivra une distribution de badges, casquettes, tee-shirts, dépliants et affiches aux couleurs de l'évènement.

On note également la mise en place d'un site Internet dédié à cette opération: WWW.MANTSAYADCH.MA. Le site annoncera les dates des débats et émissions en live et regroupera divers renseignements sur la campagne, des infos, de l'actu, l'agenda électoral, des vidéos citoyennes d'artistes ainsi que les différentes participations. Ce site met en place une partie communautaire pour mobiliser des jeunes à participer avec leurs idées créatives par rapport à cette campagne avec la rubrique « Charek » : <http://www.mantsayadch.ma/charek/>.